



TEKA



Manualul Utilizatorului MS 620 BIS/ ML 820 BIS

RO

www.teka.com

ROMÂNĂ



Înainte de a utiliza cuptorul pentru prima dată, citiți cu atenție instrucțiunile de instalare și mențenanță care vin cu acesta.

În funcție de model, accesorii incluse în cuptorul dumneavoastră pot varia de la cele prezentate în imagini.

Cuprins

Informații de siguranță	4	Funcția de memorie	16
Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile .	4	Procedura de stocare în memorie	16
Siguranță generală	5	Procedura de utilizare a memoriei	16
Instalare	7	Ștergerea unei memorii	17
Curațare și mențenanță	7	În timpul funcționării	17
Service și reparații	8	Întreruperea funcției.....	17
Evitați deteriorarea cuptorului sau alte situații periculoase urmând aceste instrucțiuni	8	Sfârșitul programului.....	17
Avantajele cuptorului cu microunde	10	Ce tip de recipiente pot fi utilizate?	17
Modul de operare al cuptorului cu microunde	10	Funcția de microunde	17
De ce mâncarea este încălzită.....	10	Testeați felurile de mâncare.....	17
Descrierea aparatului	11	Funcția de grătar	18
Panou de control	12	Funcția combinată	18
Descrierea funcțiilor.....	12	Recipiente și folii de aluminiu.....	18
Setări de bază	13	Capace.....	18
Setarea ceasului.....	13	Masă - veselă	18
Blocarea de siguranță.....	13	Curățare și îngrijire	19
Funcții de bază	14	Suprafața exterioară	19
Microunde.....	14	Interior	19
Pornire rapidă.....	14	Ușa, balamalele ușii și partea din față a	
Funcție: Grătar	14	aparatului	20
Microunde + Grătar.....	14	Capacele de mică.....	20
Decongelare în funcție de greutate	15	Depanare	20
Decongelare în funcție de timp	15	Caracteristici tehnice	21
Funcții speciale.....	16	Specificații	21
Funcție specială: Auto 1 (gătește 500g cartofi)	16	Protectia mediului	21
Funcție specială: Auto 2 (mâncare fiartă lent /		Instrucțiuni de instalare	21
fiartă)	16	Instalare	86
Funcție specială: Auto 3 (piure de cartofi)	16		

Informații de siguranță



Înainte de instalarea și utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil dacă instalarea și utilizarea incorectă cauzează răni și daune. Păstrați întotdeauna instrucțiunile împreună cu aparatul pentru referințe ulterioare.

Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

Avertizare! Risc de sufocare, vătămare sau handicap permanent.

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârstă de peste 8 ani și persoane cu capacitați fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate de un adult sau de o persoană care este responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
- **Țineți toate ambalajele departe de copii.**
- **AVERTIZARE:** Aparatul și piesele sale accesibile devin fierbinți în timpul utilizării. Trebuie să aveți grijă pentru a evita atingerea elementelor de încălzire. Copiii cu vârstă mai mică de 8 ani trebuie să fie departe de aparat, dacă nu sunt supravegheați încontinuu.
- **AVERTIZARE:** Când aparatul funcționează în modul combinat, copiii trebuie să utilizeze cuporul doar sub supravegherea adulților, din cauza temperaturilor generate.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, vă recomandăm să îl activați. Copiii sub 3 ani nu trebuie lăsați nesupravegheați în apropierea aparatului.
- Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie făcute de copii fără supraveghere.

Siguranță generală

- Acest aparat este destinat să fie utilizat în aplicații casnice și nu în hoteluri, magazine, birouri și alte medii similare.
- Intern, aparatul devine fierbinte atunci când funcționează. Nu atingeți elementele de încălzire din aparat. Utilizați întotdeauna mănuși pentru cuptor pentru a îndepărta sau introduce accesorii sau ustensile de cuptor.
- **AVERTIZARE:** Nu încălziți lichide și alte alimente în recipiente sigilate. Sunt susceptibile să explodeze.
- Folosiți numai ustensile care sunt adecvate pentru utilizare în cuptoare cu microunde.
- Când încălziți alimentele în recipiente de plastic sau de hârtie, fiți atenți la aparat, din cauza posibilității de aprindere.
- Aparatul este destinat încălzirii alimentelor și băuturilor. Uscarea alimentelor sau a îmbrăcămintei și încălzirea pernelor electrice, a papucilor, burețiilor, pânzei umede și a altor asemenea obiecte poate duce la risc de rănire, aprindere sau incendiu.
- **Avertizare!** Cuptorul nu poate fi utilizat dacă:
 - Ușa nu este închisă corect;
 - Balamalele ușii sunt deteriorate;
 - Suprafețele de contact dintre ușă și fața cuptorului sunt deteriorate;
 - Geamul ușii este deteriorat;
 - Se produc arcuri electrice frecvente în interiorul cuptorului, chiar dacă nu există niciun obiect metalic în interior.

Cuptorul poate fi folosit din nou numai după ce a fost reparat de către un tehnician din cadrul Serviciului de Asistență Tehnică.

- Dacă scoate fum, opriți sau deconectați aparatul și mențineți ușa închisă pentru a înăbuși flăcările.

- Încălzirea la microunde a băuturilor poate duce la fierberea eruptivă întârziată. Trebuie să aveți grijă la mânuirea recipientului.



- Aveți grijă când încălziți lichide!

Atunci când lichidele (apă, cafea, ceai, lapte etc.) sunt aproape de punctul de fierbere în interiorul cuptorului și sunt scoase brusc, acestea se pot scurge din recipientele lor.

PERICOL DE RĂNI ȘI ARSURI!

Pentru a evita acest tip de situație când încălziți lichide, puneti o linguriță sau o tijă de sticlă în interiorul recipientului.

- Continutul biberoanelor și a borcanelor cu alimente pentru bebeluși trebuie agitat sau amestecat și temperatura verificată înainte de consum, pentru a evita arderea.
- Ouăle în coajă și ouăle întregi fierte nu trebuie încălzite în aparat, deoarece acestea pot exploda, chiar și după ce încălzirea la microunde s-a încheiat.
- **Avertizare!** Nu încălziți alcool pur sau băuturi alcoolice în cuptorul cu microunde. **PERICOL DE INCENDIU!**
- **Aveți grijă!** Pentru a evita supraîncălzirea sau arderea alimentelor este foarte important să nu selectați perioade lungi de timp sau niveluri de putere prea mari atunci când încălziți cantități mici de alimente. De exemplu, un rulou de pâine se poate arde după 3 minute dacă puterea selectată este prea mare.
- Pentru prăjire, folosiți doar funcția de grătar și urmăriți tot timpul cuptorul. Dacă utilizați o funcție combinată pentru a prăji pâinea, aceasta se va arde într-un timp foarte scurt.
- Asigurați-vă că nu prindeți niciodată cablurile de alimentare ale altor aparate electrice în ușa fierbinte sau în cuptor. Izolația cablurilor se poate topi. **Pericol de scurtcircuit!**

Instalare

- Instalația electrică urmează să fie configurată astfel încât aparatul să poată fi izolat de rețeaua electrică, cu o separare de minimum 3 mm a tuturor polilor. Dispozitivele de separare adecvate includ, de exemplu, decupaje, RCD și contactori. Această instalare trebuie să respecte reglementările în vigoare.
- În cazul în care conexiunea electrică se face printr-o mufă și aceasta rămâne accesibilă după instalare, atunci nu mai este necesar dispozitivul de separare menționat.
- Instalarea trebuie să respecte reglementările în vigoare.
- Protecția împotriva șocurilor electrice trebuie asigurată de instalația electrică.
- **AVERTIZARE!** Cuptorul trebuie să fie împământat.
- **AVERTIZARE!** Aparatul este destinat să fie încorporat. Vă rugăm să consultați ultimele pagini ale manualului utilizatorului pentru informații detaliate despre dimensiunile instalării.

Curațare și menenanță

- **AVERTIZARE!** Oprîți sursa de alimentare înainte de curățare și menenanță.
- Aparatul trebuie curățat regulat și toate depunerile de alimente eliminate.
- Nemenținerea aparatului într-o stare curată poate duce la deteriorarea suprafetei care ar putea afecta durata de funcționare a aparatului și poate duce la o situație periculoasă.
- Nu folosiți substanțe de curățare abrazive dure sau raclete metalice ascuțite pentru a curăța ușa de sticlă, deoarece acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate duce la spargerea sticlei.
- Nu folosiți un aparat de curățat cu aburi pentru a curăța aparatul.

- Suprafețele de contact ale ușii (partea din față a cavității și partea interioară a ușilor) trebuie păstrate foarte curate pentru a asigura funcționarea corectă a cuptorului.
- Vă rugăm să urmați instrucțiunile referitoare la curățare în secțiunea "Curățare și menenanță cuptor".
- **AVERTIZARE:** Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a înlătăru lampă, pentru a evita posibilitatea de electrocutare. Vă rugăm să consultați capitolul „ÎNLOCUIREA BECULUI CUPTORULUI”

Service și reparatii

- **AVERTIZARE!** Opriti sursa de alimentare înainte de reparații.
- **AVERTIZARE!** Doar o persoană competentă poate efectua orice operațiune de service sau reparații care implică îndepărțarea unui capac de protecție împotriva expunerii la energia cu microunde.
- **AVERTIZARE!** Dacă ușa sau garniturile ușii sunt deteriorate, aparatul nu trebuie să funcționeze până când nu a fost reparat de o persoană competentă.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agenți autorizați sau tehnicieni calificați pentru această sarcină pentru a evita situațiile periculoase.
- Lucrările de reparație și întreținere, în special ale pieselor care transportă curent, pot fi efectuate numai de către tehnicieni autorizați de către producător.

Evitați deteriorarea cuptorului sau alte situații periculoase urmând aceste instrucțiuni

- Nu porniți niciodată cuptorul cu microunde atunci când este gol. Dacă nu există mâncare în interior, se poate produce o suprasarcină electrică și cuptorul ar putea fi deteriorat.

RISC DE DETERIORARE!

- Pentru efectuarea testelor de programare a cuptorului, puneți un pahar cu apă în interiorul cuptorului. Apa va absorbi microundele, iar cuptorul nu va fi deteriorat.
- Nu acoperiți și nu obstrucționați gurile de ventilație.
- Folosiți numai vase potrivite pentru microunde. Înainte de a folosi vase și recipiente în cuptorul cu microunde, verificați dacă acestea sunt adecvate (vezi secțiunea despre tipuri de vase).
- Nu scoateți niciodată capacul de mică de pe tavanul interiorului cuptorului! Acest capac oprește grăsimile și bucățile de alimente de la a deteriora generatorul de microunde.
- Nu păstrați niciun obiect inflamabil în interiorul cuptorului, deoarece ar putea arde dacă aparatul este pornit.
- Nu folosiți cuptorul ca spațiu de depozitare.
- Nu folosiți cuptorul pentru prăjit, deoarece este imposibil să controlați temperatura uleiului încălzit de microunde.
- Baza și grătarele pot suporta o sarcină maximă de 8 kg. Pentru a evita deteriorarea cuptorului, nu depășiți această sarcină.

Avantajele cuptorului cu microunde

Într-un cuptor convențional, căldura care este radiată prin rezistențe sau arzătoare de gaz pătrunde încet alimentele din exterior către interior.

Prin urmare, există o mare pierdere de energie în încălzirea aerului, a componentelor cuptorului și a recipientelor în care se află mâncarea.

În cuptorul cu microunde, căldura este generată de alimente în sine, căldura mergând din interior spre exterior. Nu există pierderi de căldură în aer, peretii cuptorului sau recipiente (atât timp cât recipientele sunt sigure pentru microunde). Acest lucru înseamnă că doar mâncarea este încălzită.

Pentru a rezuma, cupoarele cu microunde au următoarele avantaje:

1. Economii în timpul de preparare; în general, există o reducere de % a timpului de preparare în comparație cu preparatul convențional.
2. Dezghețarea ultra rapidă a alimentelor, reducând astfel pericolul de dezvoltare a bacteriilor.
3. Economie de energie.
4. Conservarea valorii nutritive a alimentelor datorită reducerii timpului de preparare.

Modul de operare al cuptorului cu microunde

Cuptorul cu microunde conține o supăpă de înaltă tensiune numită Magnetron, care transformă energia electrică în energie de microunde. Aceste unde electromagnetice sunt canalizate către interiorul cuptorului de către o undă ghid și distribuite folosind un dispersor metallic sau o placă rotativă.

În interiorul cuptorului, microundele sunt propagate în toate direcțiile și reflectate de peretii metalici, astfel pătrunzând uniform alimentele.

De ce mâncarea este încălzită

Majoritatea alimentelor conțin apă și moleculele de apă vibrează datorită microundelor

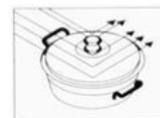
Frecarea dintre molecule generează căldură, care ridică temperatura alimentelor, decongelându-le, preparându-le sau păstrându-le fierbinti.

Deoarece căldura se formează în interiorul alimentelor:

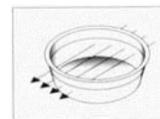
- Alimentele pot fi preparate fără lichide sau uleiuri sau cu cantități foarte mici din ele;
- Dezghețarea, încălzirea sau prepararea în cuptorul cu microunde este mai rapidă decât într-un cuptor convențional;
- Se conservă vitaminele, mineralele și substanțele nutritive;
- Nici culoarea naturală, nici aroma nu sunt modificate.

Microundele trec prin portelan, sticlă, carton sau plastic, dar nu și prin metal. Din acest motiv, recipientele metalice sau recipientele cu piese metalice nu trebuie utilizate în cuptorul cu microunde.

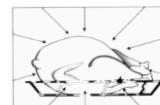
Microundele sunt reflectate de metal ...



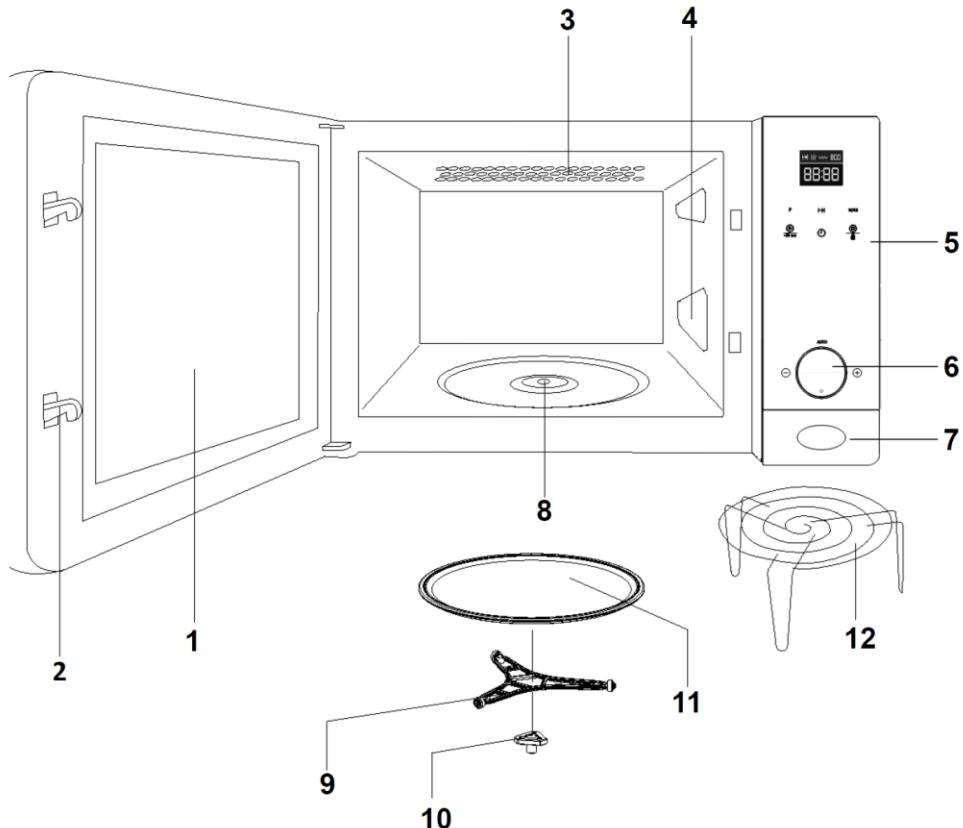
... trec prin sticlă și portelan ...



... și sunt absorbite de alimente.

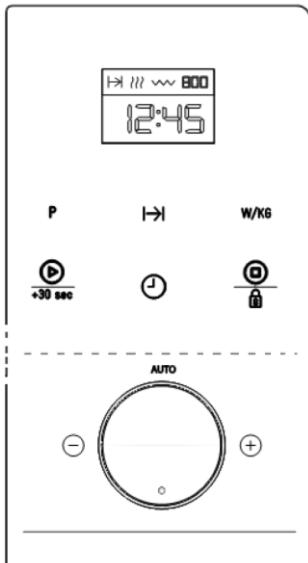


Descrierea aparatului



- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1. Fereastră de sticlă pe ușă | 7. Buton de deschidere |
| 2. Prindere | 8. Fantă pentru baza rotativă |
| 3. Grătar cu cuart | 9. Baza rotativă |
| 4. Capacele de mică | 10. Suport rotativ |
| 5. Panou de control | 11. Placă rotativă |
| 6. Buton rotativ | 12. Grătar |

Panou de control



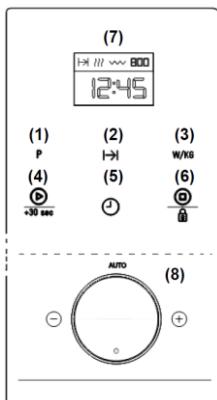
- | | | |
|---|-------------------------|--------------------------------------|
| 1 | P | Tastă pentru program |
| 2 | K | Tastă pentru durată |
| 3 | G/KG | Tastă pentru putere / greutate |
| 4 | PLAY
+30 sec | Tastă de pornire |
| 5 | CLOCK | Tastă pentru ceas |
| 6 | STOP
LOCK | Tastă de stop / blocare de siguranță |
| 7 | DISPLAY | Afișaj |
| 8 | ROTARY | Buton rotativ |

Descrierea funcțiilor

Simbol	Descriere	Putere	Alimente
	Microunde	P 01 160W	Dezghețare lentă pentru alimente delicate, menținerea mâncării calde
		p 02 320W	Preparat la foc mic, fierberea orezului Dezghețare rapidă
		P 03 480W	Topirea untului Încălzirea mâncării pentru bebeluși
		p 04 640W	Prepararea legumelor și a altor alimente Prepararea și încălzirea cu atenție, Încălzirea și prepararea unor cantități mici Încălzirea alimentelor delicate
		P 05 750W	Prepararea și încălzirea rapidă a lichidelor și a altor alimente
	Microunde + Grătar	P01 95W	Rumenirea pâinii prăjite
		P 02 135W	Prăjirea pe grătar a cărnii
		P 03 170W	Prepararea cărnii sau a mâncărurilor gratinate
		P 04 200W	Pregătirea cărnii
		P 05 230W	Cartofi gratinați

Simbol	Descriere	Putere	Alimente
	Grătar	---	Prăjirea pe grătar a diferitelor tipuri de alimente
	Dezghețare	---	Decongelare în funcție de timp.
		---	Decongelare în funcție de greutate.
AUTO 1	Preparare automată	---	Fierberea cartofilor.
AUTO 2		---	Bucăți prăjite și tocănîte
AUTO 3		---	Piure de cartofi

Setări de bază



Setarea ceasului

- Apăsați tasta **CEAS** (5) până când numărul care indică ora începe să clipească.
- Introduceți valoarea timpului rotind **BUTONUL ROTATIV** (8), în orice direcție.
- Apăsați din nou tasta **CEAS** (5) pentru a seta minutele.
- Introduceți valoarea pentru minute rotind **BUTONUL ROTATIV** (8) în orice direcție.
- Pentru a termina, apăsați din nou tasta **CEAS** (5).

Blocarea de siguranță

Este posibil să blocați funcționarea aparatului (de exemplu, pentru a preveni utilizarea acestuia de către copii); pentru a face acest lucru:

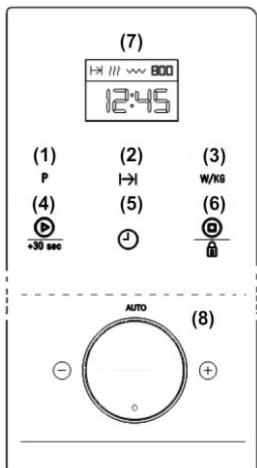
- Apăsați tasta **STOP / BLOCARE DE SIGURANȚĂ** (6) timp de 3 secunde. Cuptorul cu microunde va bipui și aparatul va fi blocat.

Ecranul va afișa patru linii și funcționarea cupitorului va fi blocată.

2. Ceasul va continua să fie afișat și indicatorul blocării de siguranță se va aprinde pe **DISPLAY** (7).

3. Pentru a debloca cupotorul cu microunde, apăsați tasta **STOP / BLOCARE DE SIGURANȚĂ** (6) timp de 3 secunde. Cupotorul cu microunde va bipui și ecranul va afișa din nou ceasul.

Funcții de bază



Microunde

1. Apăsați tasta **PROGRAM „P”** (1). Indicatorul **MICROUNDE** se aprinde pe **AFIȘAJ** (7). Confirmați funcția apăsând din nou tasta **PROGRAM „P”** (1).
2. Apăsați tasta **DURATĂ** (2). Introduceți timpul dorit de funcționare rotind **BUTONUL ROTATIV** (8) în orice direcție. Confirmați apăsând din nou tasta **DURATĂ** (2).
3. Pentru a schimba puterea cupotorului cu microunde, apăsați tasta **PUTERE/GREUTATE** (3). (Dacă această tastă nu este apăsată, aparatul funcționează la puterea maximă.) Introduceți puterea dorită rotind **BUTONUL ROTATIV** (8) în orice direcție. Confirmați apăsând din nou tasta **PUTERE/GREUTATE** (3).
4. Apăsați tasta **START** (4). Cupotorul cu microunde începe să funcționeze.

Pornire rapidă

1. În modul de așteptare, apăsați **START** (4). Aparatul începe să funcționeze imediat pe funcția **MICROUNDE** la putere maximă timp de 30 de secunde.
2. Dacă doriți să măriți timpul de funcționare, apăsați din nou tasta **START** (4). La fiecare apăsare a tastei **START** (4), durata crește cu încă 30 de secunde.

Funcție: Grătar

1. Apăsați tasta **PROGRAM „P”** (1). Selectați funcția **GRĂTAR** prin rotirea **BUTONULUI ROTATIV** (8) în orice direcție. Confirmați funcția apăsând din nou tasta **PROGRAM „P”** (1).
2. Apăsați tasta **DURATĂ** (2). Introduceți timpul dorit de funcționare rotind **BUTONUL ROTATIV** (8) în orice direcție. Confirmați apăsând din nou tasta **DURATĂ** (2).
3. Apăsați tasta **START** (4). Cupotorul cu microunde începe să funcționeze.

Microunde + grătar

1. Apăsați tasta **PROGRAM „P”** (1). Selectați funcția **MICROUNDE + GRĂTAR** rotind **BUTONUL ROTATIV** (8) în orice direcție. Confirmați funcția apăsând din nou tasta **PROGRAM „P”** (1).
2. Apăsați tasta **DURATĂ** (2). Introduceți timpul dorit de funcționare rotind **BUTONUL ROTATIV** (8) în orice direcție. Confirmați apăsând din nou tasta **DURATĂ** (2).
3. Pentru a schimba puterea cupotorului cu microunde, apăsați tasta **PUTERE / GREUTATE** (3). (Dacă această tastă nu este apăsată, aparatul funcționează la puterea maximă.) Introduceți puterea dorită rotind **BUTONUL ROTATIV** (8) în orice direcție. Confirmați apăsând din nou tasta **PUTERE / GREUTATE** (3).

Introduceți puterea dorită rotind **BUTONUL ROTATIV** (8) în orice direcție. Confirmați apăsând din nou **tasta PUTERE/GREUTATE** (3).

- Apăsați **tasta START** (4). Cuptorul cu microunde începe să funcționeze.

Dezghetare în funcție de greutate (automată)

- Apăsați tasta **PROGRAM „P”** (1). Selectați funcția **DEZGHETARE ÎN FUNCȚIE DE GREUTATE**  rotind **BUTONUL ROTATIV** (8) în orice direcție. Confirmați apăsând din nou tasta **PROGRAM „P”** (1).
- Programul „P01” clipește (implicit). Selectați tipul de mâncare (program) rotind **BUTONUL ROTATIV** (8) în orice direcție (vezi tabelul de mai jos). (Dacă nu roțiți butonul rotativ, „P01” este selectat implicit.) Confirmați apăsând tasta **PUTERE /GREUTATE** (3).
- Pe afișaj veți vedea greutatea (ex. „0,1” în mod implicit) și indicatorul de greutate „kg” care clipește. Indicați greutatea alimentului (ex. „1,2 kg”) prin rotirea **BUTONULUI ROTATIV** (8) în orice direcție.) Confirmați apăsând tasta **PUTERE /GREUTATE** (3). Programul selectat anterior (ex: „P01”) începe să clipească din nou.
- Apăsați **tasta START** (4). Cuptorul cu microunde începe să funcționeze.
- Întoarceți alimentele în momentul în care cuptorul cu microunde emite un semnal sonor și începe să lumineze pe **AFIȘAJ** (7): „ÎNTOARCEȚI”. Închideți din nou ușa și apăsați tasta **START** (4).

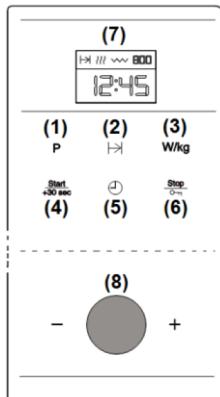
Următorul tabel prezintă programele de decongelare în funcție de greutate, indicând intervalele de greutate, timpii de decongelare și de repaus (pentru a se asigura că alimentul atinge o temperatură uniformă):

Program	Mâncare	Greutate (kg)	Timp (Min)	Timp de repaus (Min)
P0 1	Carne	0,1 -2,5	3-75	20-30
P0 2	Carne de pasăre	0,1 -2,5	3-75	20-30
P0 3	Pește	0,1 -2,5	3:20-83	20-30
P0 4	Fructe	0,1 -1,0	2:36 -26	5-10
P0 5	Pâine	0,1 -1,5	2:25 -36:15	5-10

Decongelarea în timp (manuală)

- Apăsați tasta **PROGRAM „P”** (1). Selectați funcția **DECONGELAREA ÎN FUNCȚIE DE TIMP**,  rotind **BUTONUL ROTATIV** (8) în orice direcție. Confirmați funcția apăsând din nou tasta **PROGRAM „P”** (1).
- Apăsați **tasta DURATĂ** (2). Introduceți timpul dorit de funcționare rotind **BUTONUL ROTATIV** (8) în orice direcție. Confirmați apăsând din nou **tasta DURATĂ** (2).
- Apăsați **tasta START** (4). Cuptorul cu microunde începe să funcționeze.
- Când cuptorul se oprește și începe să emită un semnal sonor, mutați sau roțiți alimentele. Pentru a continua, închideți ușa cuptorului cu microunde și apăsați tasta de pornire, pentru a continua procesul de decongelare.

Funcții speciale



Functie specială: Auto 1 (găteste 500g cartofi)

1. Puneți cartofii (aproximativ 500 g) cu puțină apă într-un recipient rezistent la căldură și puneti-l pe placa rotativă în cuptorul cu microunde.
2. Apăsați tasta **PROGRAM „P”** (1). Selectați funcția „AUTO 1” prin rotirea **BUTONULUI ROTATIV** (8) în orice direcție. Confirmați funcția apăsând din nou tasta **PROGRAM „P”** (1).
3. Apăsați tasta **START** (4). Cuptorul cu microunde începe să funcționeze, iar ecranul afișează timpul de funcționare rămas.

Functie specială: Auto 2 (mâncare preparată lent / fiartă)

1. Așezați ingredientele pentru a fi fierte / fierte lente (de ex. varză, tocană de pui) într-un bol, acoperiți vasul și așezați-l pe tava cuptorului.
2. Apăsați tasta **PROGRAM „P”** (1). Selectați funcția „AUTO 2” prin rotirea **BUTONULUI ROTATIV** (8) în orice direcție. Confirmați funcția apăsând din nou tasta **PROGRAM „P”** (1).
3. Apăsați tasta **START** (4). Cuptorul cu microunde începe să funcționeze, iar ecranul afișează timpul de funcționare rămas.

4. Întoarceți alimentele în momentul în care cuptorul cu microunde emite un semnal sonor și începe să clipească pe ecran: „**ÎNTOARCEȚI**”. Închideți din nou ușa și apăsați tasta **START** (4).

Functie specială: Auto 3 (piure de cartofi)

1. Pregătiți piureul de cartofi folosind 1 kg de cartofi crudi. Așezați piureul de cartofi într-un recipient potrivit (25-26 cm în diametru) și apoi puneti-l pe tava cuptorului cu microunde.
2. Apăsați tasta **PROGRAM „P”** (1). Selectați funcția „**AUTO 3**” prin rotirea **BUTONULULUI ROTATIV** (8) în orice direcție. Confirmați funcția apăsând din nou tasta **PROGRAM „P”** (1).
3. Apăsați tasta **START** (4). Cuptorul cu microunde începe să funcționeze, iar ecranul afișează timpul de funcționare rămas.

Functia de memorie

Functia «**MEM**» permite stocarea unei game de parametri frecvent utilizati (timp și putere) în memorie. Cu toate acestea, o puteți folosi numai cu funcțiile principale: **Microunde**, **Grătar** și **Microunde + Grătar**.

Procedura de stocare în memorie

1. Apăsați tasta **PROGRAM „P”** (1). Selectați funcția dorită (de ex. **MICROUNDE**) prin rotirea **BUTONULUI ROTATIV** (8) în orice direcție. Confirmați funcția apăsând din nou tasta **PROGRAM „P”** (1).
2. Setați parametrii doriti (durata și puterea) așa cum este descris în funcțiile de bază.
3. Apăsați tasta **PROGRAM „P”** (1) până când auziți un bip și **AFIȘAJUL** (7) arată cuvântul „**MEM**”.

Procedura de utilizare a memoriei

1. Apăsați tasta **PROGRAM „P”** (1). Selectați funcția „**MEM**” rotind **BUTONUL ROTATIV** (8) în orice direcție. Confirmați funcția apăsând din nou tasta **PROGRAM „P”** (1).

2. Apăsați tasta **START** (4). Cuptorul cu microunde începe să funcționeze.

Stergerea unei memorii

1. Apăsați tasta **PROGRAM „P”** (1). Selectați funcția „**MEM**” rotind **BUTONUL ROTATIV** (8) în orice direcție.

Confirmăți funcția apăsând din nou tasta **PROGRAM „P”** (1).

- 2 Apăsați tasta **STOP / BLOCARE DE SIGURANȚĂ** (6) până când auziți un bip. Cuptorul revine la modul „Standby”.

În timpul funcționării...

În timpul procesului de preparare, puteți deschide ușa în orice moment, și:

- PRODUCEREA DE MICROUNDĒ ESTE ÎNTRERUPTĂ IMEDIAT.
- Grătarul este dezactivat dar rămâne la o temperatură ridicată.
- TempORIZATORUL SE OPREȘTE ȘI ECRANUL ARATĂ TIMPUL DE FUNCȚIONARE RÂMAS.

Dacă doriți, puteți să:

1. Întoarceți sau mutați alimentele pentru a asigura o preparare uniformă.
2. Schimbați puterea cuptorului cu microunde, folosind tastele și „+”.
3. Selectați o altă funcție, folosind tastele funcționale.
4. Reglați timpul de funcționare râmas, folosind **BUTONUL ROTATIV**.

Închideți din nou ușa și apăsați butonul de pornire. Aparatul va începe să funcționeze din nou.

Întreruperea funcției

Pentru a întrerupe programul, apăsați butonul **STOP** sau deschideți ușa aparatului.

Dacă doriți să anulați procesul de preparare, închideți din nou ușa și apăsați butonul **STOP**. Cuptorul va bipui și ecranul va afișa ora

Sfârșitul programului

Când programul este terminat, cuptorul cu microunde bipuie de 3 ori și ecranul afișează „**Sfârșit**”. Bipurile sunt repetate la fiecare 30 de secunde până la deschiderea ușii sau apăsarea butonului „**STOP**”.

Ce tip de recipiente pot fi utilizate?

Functia de microunde

În funcția de microunde, este important să rețineți că microundele sunt reflectate de suprafetele metalice. Sticla, portelanul, ceramică, plasticul și hârtia vor permite trecerea microundelor.

Prin urmare, **cratitele și vasele metalice pentru preparat sau recipientele cu componente sau decorațiuni metalice nu pot fi utilizate în cuptorul cu microunde**. Nu se pot folosi recipiente de sticlă și ceramică cu decorațiuni sau piese metalice (de exemplu, sticla cu plumb).

Materialele **ideale** pentru a prepara într-un cuptor cu microunde sunt sticla, portelanul sau ceramică refractare, termorezistente.

Cristalul și portelanul foarte fine trebuie utilizate doar pentru o perioadă scurtă de timp, pentru dezghețarea sau reîncălzirea alimentelor care au fost deja preparate.

Testează felurile de mâncare

Introduceți vasul în interiorul cuptorului la putere maximă timp de 20 de secunde. Dacă este rece sau nu este foarte cald, este potrivit. Cu toate acestea, dacă devine foarte cald sau provoacă un arc electric, nu este potrivit.

Alimentele calde transmit căldură vasului, care poate deveni foarte cald. Prin urmare, folosiți întotdeauna o **mănușă!**

Funcția de grătar

În cazul funcției grătar, vasul trebuie să fie rezistent la temperaturi de cel puțin 250°C. Vasele din plastic nu sunt potrivite.

Funcție combinată

În funcția combinată, vasele care sunt utilizate trebuie să fie potrivite atât pentru preparat cu microunde, cât și pentru grătar.

Recipiente și folii de aluminiu

Alimentele preparate în recipiente de aluminiu sau învelite în folie de aluminiu pot fi introduse în cuporul cu microunde dacă se respectă următoarele instrucțiuni:

- Atenție la instrucțiunile producătorului care sunt tipărite pe ambalaj;
- Recipientele din aluminiu nu trebuie să depășească 3 cm înălțime și nu trebuie să intre în contact cu peretei cavității (distanță minimă 3 cm). Capacul din aluminiu trebuie îndepărtat.
- Puneți recipientul de aluminiu direct pe placă rotativă. Dacă se utilizează grătarul, recipientul trebuie plasat pe o placă de portelan. Nu puneți niciodată recipientul direct pe grătar!
- Timpul de preparare va fi mai lung, deoarece microundele intră în alimente doar din partea de sus.

În caz de îndoială, utilizați numai vase sigure pentru microunde.

- Folia de aluminiu poate fi utilizată pentru a reflecta microundele în timpul procesului de decongelare. Alimentele delicate, cum ar fi carne de pasăre sau carne tocată, pot fi protejate de căldură excesivă prin acoperirea capetelor respective.
- **Important:** folia de aluminiu nu trebuie să intre în contact cu peretei cavității, deoarece acest lucru ar putea provoca un arc electric.

Capace

Se recomandă utilizarea capacelor de sticlă sau plastic sau a filmului aderent, din următoarele motive:

1. Previn evaporarea excesivă (în special în perioadele de preparat foarte lungi);
2. Procesul de preparare este mai rapid;
3. Mâncarea nu se usucă;
4. Aroma se păstrează.

Capacul trebuie să aibă orificii pentru a evita orice acumulare de presiune. Pungile de plastic ar trebui să aibă, de asemenea, deschideri. Biberoanele și borcanele pentru alimente pentru bebeluși și alte recipiente similare trebuie încălzite numai fără capac, deoarece acestea ar putea exploda dacă capacul rămâne pus.

Următorul tabel oferă linii directoare generale despre tipul de preparate potrivite pentru fiecare situație.

Masă - vase

Mod de operare Tipul vasului	Microunde		Grătar	Microunde + Grătar
	Dezghețare / încălzire	Preparare		
Sticlă și portelan 1) Domestic, fără rezistență la foc, se poate spăla în mașina de spălat vase	da	da	nu	nu
Ceramică smălțuită Sticlă rezistență la foc și portelan	da	da	da	da
Vase din ceramică și lut nesmălțuite smălțuite fără decorațiuni metalice	da	da	nu	nu
Vase din lut smălțuite nesmălțuite	da nu	da nu	nu nu	nu nu

Mod de operare Tipul vasului	Microunde		Grătar	Microunde + Grătar
	Dezghetare / încălzire	Preparare		
Vase din plastic rezistente la căldură de până la 100°C rezistente la căldură de până la 250°C	da da	nu da	nu nu	nu nu
Folii din plastic 3) Folii alimentare Celofan	nu da	nu da	nu nu	nu nu
Hârtie, carton, hârtie de copt 4)	da	nu	nu	nu
Metal Folie de aluminiu Recipiente de aluminiu Accesorii	da nu da	nu da da	da da da	nu da da

1. Fără margini aurii sau argintii și fără sticla cu plumb.
2. Amintiți-vă sfaturile producătorului!
3. Nu folosiți agrafe metalice pentru a închide pungile. Găuriți pungile. Folosiți folii numai pentru a acoperi alimentele.
4. Nu folosiți farfurii de hârtie.
5. Doar recipiente de aluminiu puțin adânci, fără capace. Aluminiul nu trebuie să intre în contact cu peretii cavității.

Curățare și îngrijire

Înainte de curățarea cuporului cu microunde, asigurați-vă că MUFA NU ESTE CONECTATĂ LA PRIZĂ.

După ce folosiți aparatul, lăsați-l să se răcească. Nu curătați aparatul cu produse de curățare abrazive, bureți duri care vor zgâria suprafața sau obiectele ascuțite.

Suprafața exterioară

1. Curătați suprafața exterioară cu un detergent neutru, apă căldată și o cârpă umedă.
2. Nu lăsați apa să treacă de structura exterioară.

Înăuntru

1. După fiecare utilizare, curătați peretii interiori cu o cârpă umedă.
2. Nu lăsați apa să intre în orificiile de ventilație ale cuporului cu microunde.

3. Dacă a trecut ceva timp de la ultima curățare și cavitatea cuporului cu microunde este murdară, puneti un pahar cu apă pe tavă și conectați cuporul cu microunde la puterea maximă timp de 4 minute. Aburul care este eliberat va înmuia murdăria, care va fi ușor de curătat cu o cârpă moale.
- Important! Aparatul nu trebuie curătat cu mașini de curățat cu abur. Aburul poate ajunge la piesele electrice și poate cauza un scurtcircuit.
- Cele mai murdare suprafete din oțel inoxidabil pot fi curătate folosind un produs de curățare care nu este abraziv.
- Apoi, trebuie clătite cu apă fierbinte și uscate bine.
4. Curătați accesorii după fiecare utilizare. Dacă sunt foarte murdare, îndepărtați-le mai întâi și apoi folosiți o perie și un burete.

Accesoriiile pot fi spălate în mașina de spălat vase. Asigurați-vă că placa rotativă și baza cuptorului sunt întotdeauna curate.

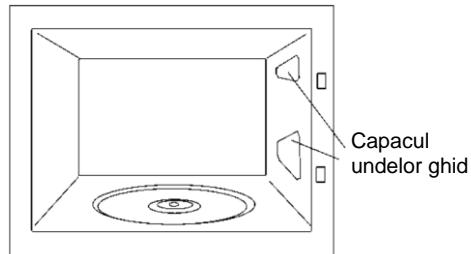
Usa, balamalele usii si partea din fată a aparatului

1. Aceste piese trebuie să fie întotdeauna curate, în special suprafețele de contact dintre ușă și partea din față a aparatului, astfel încât să nu existe scurgeri.
2. Pentru a curăța, utilizați un detergent neutru și apă călduță. Se usucă cu o cârpă moale.

Capacele de mică

Păstrați întotdeauna curate capacele de mică. Mâncarea rămasă în capace le poate deforma sau se poate produce scânteie dacă se anrinează.

Prin urmare, acestea trebuie curățate în mod regulat, dar nu trebuie utilizate produse de curățare abrazive sau obiecte ascuțite. Nu scoateți capacele, pentru a evita orice risc.



Depanare

Aparatul nu funcționează corect:

- Este introdusă corect mufa de alimentare în priză?
- Ușa este bine închisă? Ar trebui să se audă un clic atunci când se inchide ușa?
- Există corpușe străine între ușă și inel?

Alimentele nu se încălzesc sau se încălzesc foarte încet:

- Ați folosit din greșală un vas metalic?
- Ați selectat timpul de operare și nivelul de putere potrivite?
- Ați plasat o cantitate mai mare sau mai rece de mâncare decât de obicei în cuptorul cu microunde?

Mâncarea este prea caldă, uscată sau arsă:

- Ați selectat timpul de operare și nivelul de putere potrivite?

Pe afișaj apare „FIERBINTE”!

- Temperatura din compartimentul componentelor a atins limita de siguranță. Verificați condițiile de instalare.

Se aud zgomote în timp ce aparatul funcționează

- Există un arc electric în interiorul cuptorului cu microunde?
- Vasul intră în contact cu pereții cavității?
- Există broșete libere sau linguri în cuptorul cu microunde?

Iluminarea interioară nu funcționează:

- Dacă toate funcțiile funcționează corect, probabil becul este ars. Puteți continua să utilizați aparatul.
- Becul poate fi înlocuit doar de Serviciul de Asistență Tehnică.

Cabul de alimentare este deteriorat

- Cablul de alimentare trebuie înlocuit de către producător, agenți autorizați sau tehnicieni calificați să îndeplinească această sarcină, pentru a evita situațiile periculoase și pentru că sunt necesare instrumente speciale.

Dacă se observă orice alt tip de defectiune, contactați Serviciul de Asistență pentru Clienti.

Toate reparațiile trebuie efectuate de tehnicieni specializați.

Caracteristici tehnice

Specificații

• Tensiune de curent alternativ	(Vezi placa de evaluare)
• Siguranță.....	8A/250V
• Putere necesară.....	1200 W
• Puterea grătarului.....	1000 W
• Putere de ieșire a microundelor.....	750 W
• Frecvența microundelor.....	2450 MHz
• Dimensiunile exterioare (LxLxÎ)	595 x 390 x 350 mm
• Dimensiunile cavitatei (LxLxÎ)	305 x 210 x 305 mm
• Capacitatea cuporului.....	20 l
• Greutate	18,6 kg

Protectia mediului

Eliminarea ambalajului



Ambalajul poartă marca Green Point. Eliminați toate materialele de ambalare, cum ar fi cartonul, polistirenul expandat și ambalajul din plastic în cosurile corespunzătoare. În acest fel puteți fi siguri că materialele de ambalare vor fi reutilizate.

Eliminarea echipamentelor care nu mai sunt utilizate



În conformitate cu Directiva Europeană 2012/19 / UE privind gestionarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE), aparatelor electrice casnice nu ar trebui introduce în sistemele normale de eliminare a deșeurilor urbane solide.

Aparatele învechite ar trebui colectate separat pentru a optimiza numărul de componente recuperate și ratele de reciclare și pentru a preveni daunele potențiale asupra sănătății umane și a mediului. Simbolul unui recipient de gunoi suprapus de o cruce diagonală trebuie pus pe toate aceste produse pentru a le aminti oamenilor de obligația lor de a recicla astfel de articole separat.

Consumatorii ar trebui să contacteze autoritățile locale sau punctul de vânzare și să solicite informații despre locurile corespunzătoare pentru a lăsa vechile aparate electrice de acasă. Înainte de a arunca aparatul, faceți-l inutilizabil prin scoaterea cablului de alimentare, tăierea acestuia și aruncarea acestuia.

Instrucțiuni de instalare

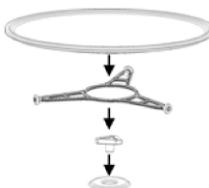
Folosiți butonul „deschide” pentru a deschide ușa și a elimina toate materialele de ambalare. Apoi curățați interiorul și accesoriiile cu o cărpă umedă și uscați-le. Nu folosiți produse abrazive sau cu miros puternic.

Asigurați-vă că următoarele piese sunt în stare bună:

- Ușa și balamalele
- Fața cuporului cu microunde
- Suprafetele interioare și exterioare ale aparatului

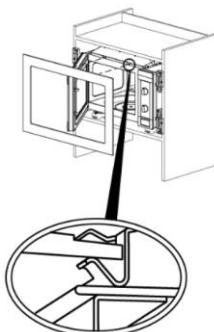
NU UTILIZAȚI APARATUL dacă observați orice fel de defect al pieselor menționate mai sus. Dacă se întâmplă acest lucru, contactați Serviciul Post-Vânzare.

Puneți aparatul pe o suprafață plană stabilă. Așezați baza rotativă în centrul cavității cuptorului și așezați placă rotativă deasupra până când face clic pe poziție. Ori de câte ori este folosit cuptorul cu microunde, atât placă rotativă, cât și baza rotativă trebuie să fie în interiorul cuptorului și poziționate corect. Placa rotativă se rotește în sensul acelor de ceasornic, dar și în sens invers acelor de ceasornic.



Avertizare! Cuptorul cu microunde poate fi învelit într-o folie de protecție. Înainte de a-l porni pentru prima dată, îndepărtați cu atenție această folie, începând de pe partea inferioară.

Pentru a asigura o ventilație adecvată a aparatului, instalați cadrul în mod corect. Vă rugăm să consultați următoarele imagini:



Avertisment: după instalarea cuptorului cu microunde, este necesar să se garanteze accesul la priza electrică.

În timpul instalării, asigurați-vă să nu intre cablul de alimentare în contact cu spatele aparatului, deoarece temperaturile ridicate pot deteriora cablul.

Dacă instalați un cuptor cu microunde și un cuptor convențional în aceeași coloană, **cuptorul cu microunde nu trebuie așezat sub cuptor, din cauza formării condensului.** Instalația electrică urmează să fie configurață astfel încât aparatul să poată fi izolat de rețeaua electrică, cu o separare de minimum 3 mm a tuturor polilor.

Dispozitivele de separare adecvate includ, de exemplu, decupaje, siguranțe (siguranțele cu șurub trebuie scoase din suport), RCD și contactori. Această instalare trebuie să respecte reglementările în vigoare.

În cazul în care conexiunea electrică se face printr-o mufă și aceasta rămâne accesibilă după instalare, atunci nu mai este necesar dispozitivul de separare menționat. Protecția împotriva șocurilor electrice trebuie asigurată de instalația electrică Avertisment: Cuptorul trebuie să fie împământat.

Aparatul nu trebuie amplasat în apropierea elementelor de încălzire, radiouri sau televizoare. În caz de defectiune, producătorul și vânzătorul nu vor accepta nicio responsabilitate dacă instrucțiunile de instalare nu au fost respectate în mod corespunzător.

Instalare

